

Egregio Signore, Gentile Signora,

la Regione Lombardia ha promosso un progetto per rilevare i bisogni assistenziali e i costi sociali ed economici che l'assistenza alle persone con malattia rara comporta per le famiglie.

Per raggiungere gli obiettivi di progetto si è deciso di realizzare un'indagine rivolta ai famigliari di riferimento delle persone affette da alcune patologie rare residenti in Lombardia. Ascoltare la voce delle famiglie delle persone con malattia rare è, infatti, di fondamentale importanza per capirne le necessità e ragionare sulle possibili modalità di intervento.

A questo scopo Le chiediamo di voler gentilmente collaborare all'indagine rispondendo al questionario in qualità di persona di riferimento per l'organizzazione dell'assistenza alla persona con malattia rara.

Le assicuriamo il rispetto della normativa vigente sulla privacy (L. 196/2003) e che l'elaborazione dei dati avverrà in forma anonima e aggregata. Le informazioni raccolte verranno utilizzate per perorare la causa delle persone con malattia rara e delle loro famiglie.

Fiduciosi nella Sua collaborazione all'iniziativa, La ringraziamo anticipatamente per la Sua disponibilità. Buona compilazione!

Cominceremo con il farLe alcune domande sull'insorgenza e sulla diagnosi della malattia rara. Nel caso in cui nella sua famiglia siano presenti più persone affette da una delle malattie rare considerate nel progetto, La preghiamo di rispondere con riferimento alla persona più giovane.

1.	Da che patologia rara è affetta la persona con malattia rara?
2.	A che età è stata formulata la diagnosi definitiva? Alla nascita Nel primo anno di vita A anni (in anni compiuti)
3.	La diagnosi definitiva di malattia rara è stata formulata: □ nella Regione di residenza □ in altra Regione
4.	La preghiamo ora di indicare: il grado complessivo di autonomia della persona con malattia rara rispetto ad una persona di pari età Per nulla autonomo Poco autonomo Abbastanza autonomo Completamente autonomo
	 □ la capacità cognitiva della persona con malattia rara rispetto ad una persona di pari età □ Scarsa □ Bassa □ Buona □ Ottima
5.	Le caratteristiche della persona con malattia rara richiedono un'assistenza continuativa (da parte di un familiare, di un parente e/o di un altro soggetto)? □SI □NO
6.	Negli ultimi 12 mesi, la famiglia ha pagato una o più persone per l'assistenza in casa alla persona con malattia rara (cd. "badante"/"assistente famigliare")? □ SI □ NO (vada alla d.7) Se sì, qual è l'ammontare della spesa sostenuta negli ultimi 12 mesi? €



Ora prendiamo in esame una serie di **servizi sanitari, socio-sanitari e sociali** di cui una persona con malattia rara può fruire in ragione dei bisogni assistenziali legati alla sua patologia.

7. Per ogni servizio elencato in tabella, Le chiediamo di indicare se ne ha usufruito o meno <u>negli ultimi 12 mesi</u> e, nel caso ne abbia usufruito, se la famiglia ha dovuto pagarlo, anche solo in parte. In caso di concorso al pagamento da parte della famiglia, Le chiediamo di indicare approssimativamente anche il costo sostenuto negli ultimi 12 mesi.

	Servizi Sanitari, Socio-Sanitari e Sociali	Si è usufruito del servizio negli ultimi 12 mesi?	I della famiglia negli i iltin		
a)	Assistenza Domiciliare Sanitaria	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
b)	Assistenza domiciliare sociale (fornita dai Comuni direttamente o per il tramite di soggetti delegati, cooperative,)	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
c)	Centro diurno	☐ sì ☐ no ☐ no, sono in lista d'attesa ☐ servizio non presente		Gratuito €	
d)	Terapia occupazionale e/o esercizi per svolgere le attività quotidiane	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
e)	Orientamento / preparazione al lavoro	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
f)	Interventi riabilitativi (fisioterapia, logopedia, fisiokinesiterapia)	☐ sì ☐ no ☐ no, sono in lista d'attesa ☐ servizio non presente		Gratuito €	
g)	Attività culturali, ricreative e per il tempo libero, doposcuola	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
h)	Psicoterapia per il malato raro	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
i)	Assistenza psicologica ai familiari	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
j)	Servizi di sollievo: soggiorni temporanei in residenze	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
k)	Servizi da parte di interpreti del linguaggio dei segni o altri sistemi di comunicazione alternativi	□ sì □ no □ no, sono in lista d'attesa □ servizio non presente		Gratuito €	
l)	Esami clinici e accertamenti diagnostici	□ sì □ no		Gratuito €	



Servizi Sanitari, Socio-Sanitari e Sociali				Qual è stata la spesa a car della famiglia negli ultimi mesi per questo servizio			
m)	Visite specialistiche		□ sì □ no		☐ Gratuito☐ €		
n)	Protesi/ ausili /presi	di sanitari	□ sì □ no		☐ Gratuito		
o)	Farmaci/Medicinali	_	☐ sì ☐ no		☐ Gratuito		
p)	Integratori alimenta	ri /alimenti particolari	□ sì □ no		☐ Gratuito		
q)	Altro (specificare)		□ sì □ no		☐ Gratuito		
8.							
9.	Per le necessità della	a persona con malattia rara sono state		e per: imi 12 mesi?	2. e in precedenza?		
a)	l'adattamento della architettoniche, don	casa (abbattimento barriere	□ SI,	€			
b)	l'adattamento dell'a		□ SI,	€	□ SI □ NO		
10.	La preghiamo ora c	li compilare la tabella che segue con le		ative alla persona			
a)	Anno di nascita						
b)	Genere	□ M □ F					
c)	Condizione occupazionale	Non pertinente, in età pre-scola Studente (dai 6 anni in su) Occupato/a Disoccupato/a alla ricerca di nu In cerca di prima occupazione Casalingo/a Pensionato Ritirato/a dal lavoro Inabile al lavoro In altra condizione (specificare)	iova occupazione	(vada alla (vada alla (vada alla (vada alla (vada alla (vada alla (vada alla	n d.14) n d.14) n d.14) n d.14) n d.14) n d.16)		
Se i	in età pre-scolare (0-5	5 anni) o studente					
11.	La persona con mal Nessuna scuola Asilo nido Scuola dell'infar Scuola Primaria	lattia rara frequenta: (vada alla d.15) nzia	□ S □ U	cuola secondaria o cuola secondaria o Iniversità Iltro (specificare)			
12. a)		seguenti certificazioni scolastiche? colastica (insegnante di sostegno; L.10	04/92, DPR	□SI □NO	□In attesa di risposta		
b)	Per operatore add	detto all'assistenza (L.104/92, DPR 24/0	02/94, art.3)	□SI □NO	□In attesa di risposta		
c)	Indennità di frequ	enza (L. 289/90)		□SI □NO	□In attesa di risposta		
					(Vada alla domanda 15)		



<u>Se I</u>	а со	<u>ndizione</u>	occupazionale è DIVERSA	da studente, da	<u>in età pre</u>	e-scolare e da Inabile al lavoro	
13.	Ε'	stata aco	certata la capacità lavorati	va (L.68/99)?			
		SI	□NO □In att	esa di risposta			
14.		No, non No, ha co Si, ha do Si, ha do Si, ha do	della malattia, la situazione lavorava prima né lavora d ontinuato a lavorare come vuto lasciare il lavoro vuto ridurre l'intensità de vuto cambiare lavoro (specificare)	dopo la malattia e prima	persona	con malattia rara si è modificata?	
15	۸۱۱۰	norcon	a con malattia rara sono s	tato accortato lo	cognonti	Cinditionia	
15.		-	za di handicap (comma 1,		seguenti	CONTRIZIONITE	
	aj			□In attesa di ris	cnocta		
		اد	Se si, le condizioni di gra		-	4/92)	
						tesa di risposta	
			□Ji			tesa ai risposta	
	b)	Ridotte	o impedite capacità moto	orie permanenti (art.8, L.4	49/97)	
	•	□SI	□No	□In attesa di ri	sposta		
	c)	È stata	accertata l'invalidità (L.11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
		□SI	□No	□In attesa di ri	isposta		
			Constructed and the collidar	-l-1/:/:/		de and area di anno an arabata ann all di 10 annil	
			=		ercentua	le nel caso di persona malata con più di 18 anni)	
			□ meno del 33%	Ó		□ 66%-73%	
			□ 33%-45%			□ 74%-99%	
			□ 46%-65%			□ 100%	
	d)	Èstata	riconosciuta l'indennità d	i accomnagname	nto (l. 18.	/801?	
	uj			In attesa di ri	-	7007:	
		_5,		- III attesa ai ii.	эрозга		
	e)	La pers □SI	ona con malattia rara ha d		ıl pagame	ento del ticket?	
			Se si, quali? - Per patologia	SI□	NO □		
			- Per patologia - Per invalidità	SI□	NO □		
			- Per reddito	SI□	NO □		
			- Pel Tedullo	31	NO 🗆		
16.	6. La persona con malattia rara ha usufruito di altri contributi economici da parte della Regione, della Provincia, dei Comuni e/o loro delegati negli ultimi 12 mesi (es. assegno di cura, progetto di vita indipendente, contributi di sollievo, etc. etc.)? □SI □NO (Vada alla d.17)						
	Se	sı, Qual	è l'importo complessivam	ente percepito n	egli ultim	ii 12 mesi? €	
Dag	ciar	no ora a	farl e alcune domande	sul presidio di	riforimo	ento che segue la persona con malattia rara.	
ras	Siai	no ora e	d faile alculie dolliande	sui presidio di	mermie	the segue la persona con malattia rara.	
17.	7. La persona con malattia rara ha un presidio di riferimento/centro clinico specialistico per la patologia a cui fa riferimento? □ Non ho un presidio di riferimento (vada alla d.24) □ Si, ho un presidio di riferimento						
18.	r r i i	nella città	egione			(vada alla d.20)	



19.	viaggio di andata)? Km	na persona con maiattia rara (<i>muicure i km ui uistunzu per ii soio</i>
20.	Negli ultimi 12 mesi, con quale periodicità sono stati eseg Più di una volta al mese Mensile Trimestrale Semestrale	guiti i controlli presso il Presidio di riferimento? Annuale Mai Altro (specificare)
21.	Nel caso di controlli presso il Presidio di riferimento fuori ☐ SI ☐ NO (vada alla d.22) Se si, può indicare approssimativamente il costo sos alloggio, vitto, ecc.: €	stenuto globalmente negli ultimi 12 mesi per le spese di viaggio
22.	La persona con malattia rara ha avuto bisogno di essere a SI NO (vada alla d.24)	ccompagnato al presidio di riferimento per i controlli?
23.	Negli ultimi 12 mesi, chi ha accompagnato la persona con lavoro? Si, tutte le volte Si, la maggior parte delle volte Si qualche volta No, mai (vada alla d.24)	n malattia rara al presidio di riferimento, ha dovuto assentarsi da
	Se sì,	Sa Vaccamagnatora à
	Se l'accompagnatore è LAVORATORE DIPENDENTE	Se l'accompagnatore è LAVORATORE AUTONOMO
	L'assenza è stata retribuita dal datore di lavoro? ☐ SI ☐ NO ☐	L'assenza dal lavoro ha comportato una perdita economica?
	Se sì, in che maniera? (è possibile indicare più di una risposta) Permessi L. 104/1992 Ferie Altro, specificare	□ Si, abbastanza rilevante□ Si, poco rilevante□ No
24.	*Negli ultimi 3 mesi, la persona con malattia rara è stata (convenzionato) o in casa di cura privata (al di fuori de SI 🗆 NO	a ricoverata in un ospedale, in un istituto di cura accreditato ei controlli al presidio di riferimento)?
25.	*Negli ultimi 3 mesi, la persona con malattia rara ha fatto a) al Pronto soccorso? SI NO b) alla Guardia Medica? SI NO	ricorso:
26.	Indichi il grado della sua soddisfazione in una scala di 1 a 5	·
27.		ni con cui una persona con malattia rara e/o i suoi famigliari care per ogni figura <u>quanto si ritiene soddisfatto</u> del rapporto
	Per rispondere utilizzi una scala di giudizio da 1 a 5 dove 1	= per nulla soddisfatto e 5 = molto soddisfatto
		Soddisfazione (1=per nulla; 5=molto)
	a. Medico di Medicina Generale o Pediatra di Libera Scelta	

b. Distretto socio-sanitario / Azienda Sanitaria Locale (ASL)

d. Servizi sociali (del comune o di soggetti delegati)

c. Presidio di riferimento per la malattia

4

4

5□

5

5

2□ 3□ 4□

2□ 3□

1□ 2□ 3□



28.	a) C'è una persona che si occupa di coordinare tutti i servizi e i soggetti coinvolti nell'assistenza la malato raro? SI NO (vada alla d.28) Se si, indichi chi: Medico del presidio di riferimento Medico di medicina generale / Pediatra di libera scelta Operatore sociale Altro operatore sanitario (specificare) Altro (specificare) Altro (specificare) NO (vada alla d.29)							
Se si, Quanto si ritiene soddisfatto delle attività promosse dall'associazione? Per nulla soddisfatto $1\Box$ $2\Box$ $3\Box$ $4\Box$ $5\Box$ Molto soddisfatto								
	•	oste alcune domande relative alla perso ell'assistenza alla persona con malattia rara.	na che si occupa principalmente					
29.		dicare, per la persona che si occupa principalmen ra, le informazioni richieste nella tabella.	te dell'organizzazione dell'assistenza alla					
	a) Anno di nascita							
	b) Genere	□ M □ F						
	c) Relazione con la persona con malattia rara	 □ Coniuge/Convivente □ Padre/Madre □ Fratello/Sorella □ Figlio/Figlia □ Altro (Specificare): 						
	d) Titolo di studio	 Nessuno/licenza elementare Licenza media inferiore Diploma scuola media superiore o diploma di Laurea o superiore 	scuola professionale					
	e) Condizione occupazionale	 Occupato/a (compresa CIG) Disoccupato/a alla ricerca di nuova occupazion Casalingo/a Pensionato/a Ritirato/a dal lavoro In altra condizione non lavorativa (specificare) 						
30.	ha comportato, per la po Se sì, si prega d	sivi all'insorgenza dei sintomi della malattia, il prend ersona che si occupa dell'organizzazione dell'assisten SI NO i specificare (indicare una risposta per ogni domanda	za, dei problemi rispetto al lavoro? (vada alla d.31))					
	b. Ha dov c. Ha dov pre d. Si è riti e. Ha avu	otto l'orario di lavoro ruto cambiare lavoro per essere più vicino ruto far ricorso ai due anni di congedo straordinario evisti per l'handicap (frazionando o meno il periodo) rata dal lavoro to difficoltà a mantenere il lavoro roblemi (specificare):	SI NO SI SI NO SI SI NO SI SI NO SI SI SI SI SI SI SI S					



31. <u>E negli ultimi 12 mesi</u> , (solo per chi lavorava 12 mesi fa e per diagnosi formulate da almeno 4 anni) il prendella persona con malattia rara, ha comportato a questa persona dei problemi rispetto al lavoro?						
		☐ SI	□NO	(vada	alla d.32	2)
	Se sì, si prega di specificare se negli ultimi 12 mesi:					
	a. Ha ridotto l'orario di lavoro	□SI□	NO			
	b. Ha dovuto cambiare lavoro per essere più vicino	□ SI □	NO			
	c. Ha dovuto far ricorso ai due anni di congedo straordinar		1 NO			
	previsti per l'handicap (frazionando o meno il periodo)					
	d. Si è ritirata dal lavoro					
	e. Ha avuto difficoltà a mantenere il lavoro					
	f. Altri problemi (<i>specificare</i>):	□ SI □	NO			
32.	In caso di necessità, quanta difficoltà ha a trovare un supporto per l'as indicate in tabella:	sistenza al	malato ra	aro da p	arte de	lle figure
		Grado di	difficoltà	ad aver	e un sup	porto in
		caso di	necessità	(1=per ı	nulla; 5=	molto)
	a. Altri famigliari		1□ 2□	3 4	□ 5□	
	b. Parenti		1□ 2□	3 4	5	
	c. Amici		1 2	3 4		
	d. Vicini		1 2	3 4	5	
				<u> </u>		
22	Le domande che seguono cercano di capire se ed eventualment malattia rara ha modificato alcune dimensioni della sua vita persor	nale e fami	gliare.			
33.	famiglia ha influito sulle dimensioni sotto riportate, utilizzando una scala	1-5, dove 1:	= per null		nolto	
	La presenza di un componente della famiglia affetto da malattia rara:	: 1= per nulla			Į	5= molto
	a. Ha rafforzato i legami famigliari	1□	2	3□	4	5□
	b. Ha incrinato la relazione tra i coniugi/conviventi	1□	2□	3□	4	5□
	 c. Ha modificato il numero di figli che come coppia si intendeva avere (compilare solo se chi risponde è il genitore o il coniuge/convivente del malato raro) 	1	2□	3□	4□	5□
	d. Ha ridotto la vita sociale dei componenti della famiglia (frequentazione amici, cinema, uscite, attività sportive, culturali,)	1	2□	3□	4	5□
	e. Ha rafforzato le relazioni con gli amici	1	2	3	4	5 🗆
	f. Ci ha fatto sentire più vicina la comunità nella quale viviamo (volontariato, vicini di casa, parrocchia)	1	2□	3	4	5□
	g. Ha modificato le sue prospettive professionali/lavorative	1	2	3 🗆	4	5□
	h. Ha modificato le prospettive professionali/lavorative di altri componenti della famiglia	1	2□	3 🗆	4	5□
		1 🗆	2	3 🗆	4	5 🗆
	i. Ha modificato i suoi progetti di vita personale	1□	2			-
	i. Ha modificato i suoi progetti di vita personalej. Ha modificato i progetti di vita personali di altri componenti della famiglia	1□	2	3□	4	5



Infine Le faremo alcune domande di tipo socio-demografico sul nucleo famigliare convivente con la persona con malattia rara.

35.	Il malato raro vive da solo							
	\square SI	(vai alla d. 36)					
	\square NO							
	Se no	, indicare con chi	vive il malato ra	ro				
	a)	Con coniuge/	convivente		□ SI	\square NO		
	b)	Con figli/e			□ SI	\square NO		
	c)	Con madre			□ SI	\square NO		
	d)	Con padre			□ SI	\square NO		
	e)	Con fratello/s	orella		□ SI	\square NO		
	f)	In struttura (e	es. comunità allog	ggio, residenza pro	tetta etc.) 🗆 SI	\square NO		
	g)	Con altre pers	sone (<i>specificare</i>))		□NO		
36.	Provincia di Resid	enza del malato	raro:					
	□ Bergamo	□ Brescia	□ Como	□ Cremona	□ Lecco	□ Lodi		
	□ Mantova	□ Milano	□ Monza	□ Pavia	□ Sondrio	□ Varese		
	□ Altra Region	e (specificare)						
37.	*L'abitazione in c	ui vive la persona	con malattia rar	a è:				
	🗆 di proprietà							
	\square in affitto							
	□ in usufrutto							
	□ a titolo grat							
	☐ altro (<i>specif</i>	icare)						
38.	*Con le risorse finanziarie a disposizione, come arriva a fine mese la sua famiglia?							
	☐ Molto facilmente							
	□ Abbastanza facilmente							
	□ Con qualche difficoltà							
	☐ Con molte d	ifficoltà						
39.	Negli ultimi 12 mesi, per far fronte alle necessità di assistenza della persona con malattia rara la famiglia ha avuto							
	bisogno di aiuti finanziari?							
	\square no							
	☐ sì, da Istituti di Credito (prestiti, cessioni del quinto, etc)							
	\square sì, da parenti e/o amici							
	\square sì, da gruppi/associazioni di volontariato							
	□ sì, altro (<i>specificare</i>)							
40.						rtuno segnalarci rispetto ai		
	costi economici e sociali dell'assistenza alla persona con malattia rara?							
	□ NO □ SI _							
Info	rmazioni su chi ha	compilato il que	stionario					
41.	Chi ha compilato	il questionario?						
	□ Madre							
	□ Padre							
	☐ Coniuge/0	Convivente						
	☐ Figlio/Figl							
	☐ Altro (spe	cificare)						

Il questionario è terminato. *Grazie per la collaborazione!*